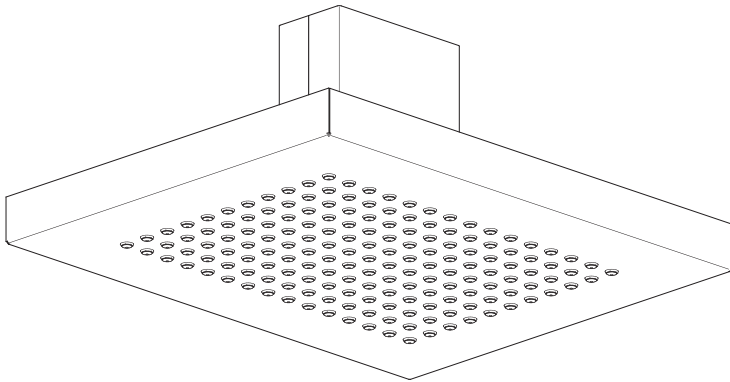


Dornbracht Montageanleitung

Installation instructions
Montagehandleiding
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Installation instructions
Monteringsanvisning
Montážní návod
Instrukcja montażu
Инструкция по монтажу
安装指导



Haftung nur bei Montage durch einen Fachinstallateur // Warranty is void unless installed by a professional plumber // Aansprakelijkheid uitsluitend bij montage door een erkend installateur // Notre responsabilité n'est engagée que si le montage est effectué par un installateur spécialisé // La responsabilità verrà assunta solo se il montaggio è stato compiuto da un installatore qualificato // Sólo se asume responsabilidad si lo instala un especialista // Warranty is void unless installed by a professional plumber // Garantín gäller endast när monteringen utförs av behörig installatör // Záruka pouze při montáži kvalifikovaným instalatérem // Gwarancja tylko przy montażu przez wyspecjalizowanego instalatora // Материальная ответственность изготовителя только при монтаже квалифицированным сантехником // 仅在专业安装工实施安装的情况下才承担责任

Betriebsbedingungen und Maße finden Sie im Anhang // Operating conditions and dimensions can be found in the appendix // Bedrijfsvoorwaarden en maten vindt u in het aanhangsel // Vous trouverez les conditions de montage et les dimensions en annexe // Le condizioni di funzionamento e le misure sono fornite nell'appendice // En el anexo encontrará usted las condiciones de funcionamiento y las medidas // Operating conditions and dimensions can be found in the appendix // Driftsförhållanden och måttuppgifter finns i bilagan // Provozní podmínky a rozměry najdete v příloze // Warunki robocze i wymiary znajdują się w załączniku // Данные об условиях эксплуатации и о размерах находятся в приложении // 运行条件及尺寸在附件中

Service // Service // Service // Service // Servizio // Servicio al cliente // Service // Service // Servis // Serwis // Сервис // 服务

www.dornbracht.com

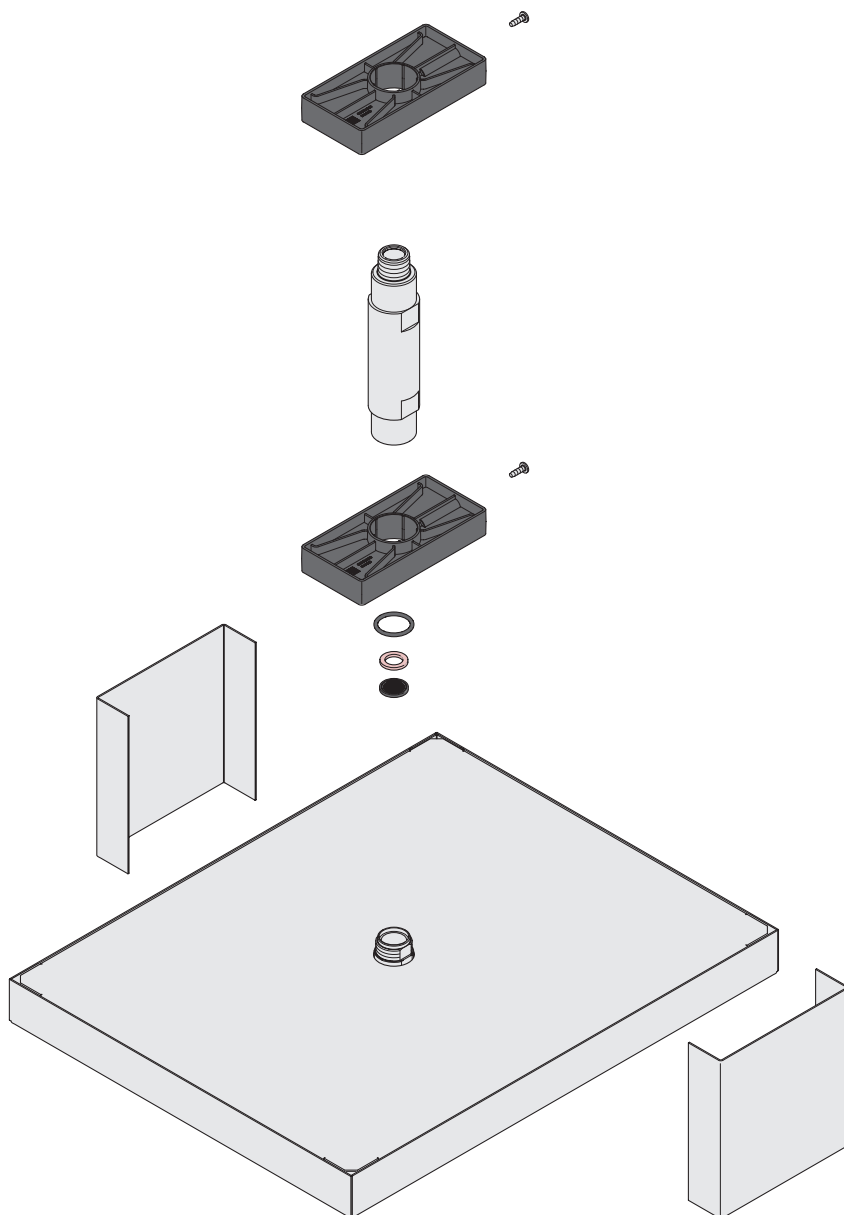
Technische Informationen // Technical data // Technische gegevens // Caractéristiques techniques // Dati tecnici // Datos técnicos // Technical Data // Technisk information // Technické informace // Informacje techniczne // Техническа информация // 技术信息

www.dornbracht.com
> Professional
> Technische Daten

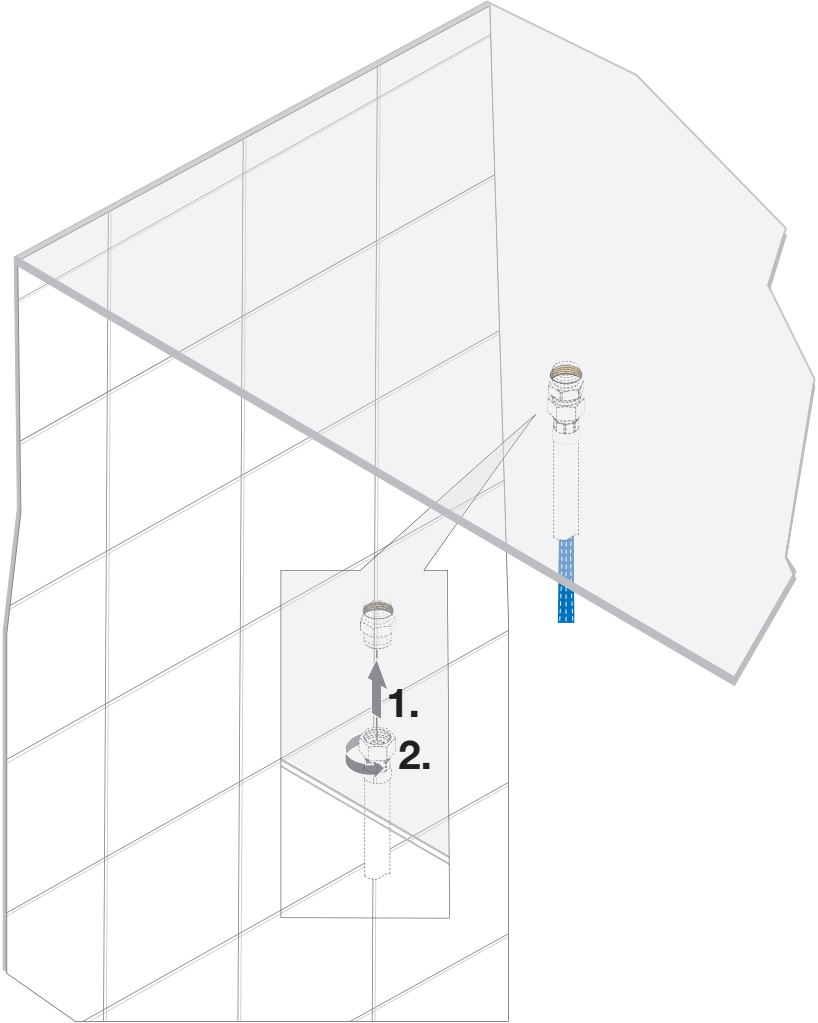
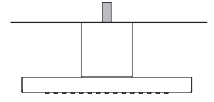
Pflege und Wartung // Care and maintenance // Onderhoud en verzorging // Entretien et maintenance // Manutenzione e cura // Cuidado y mantenimiento // Care and Maintenance // Skötsel och underhåll // Ošetřování a údržba // Czyszczenie i konserwacja // Уход и техобслуживание // 维修保养

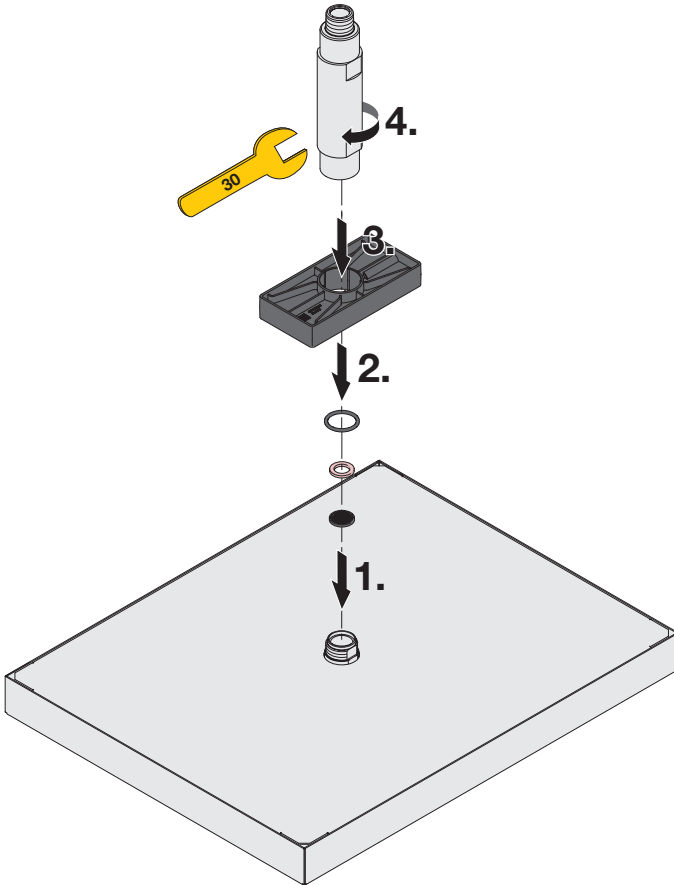
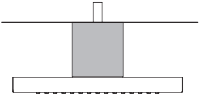


Lieferumfang // Parts supplied // Omvang van de levering // Pièces livrées // Entità di forniture // Volumen de suministro // Parts Supplied // Leveransomfang // Rozsah dodávky // Zakres dostawy // Объем поставки // 供货范围

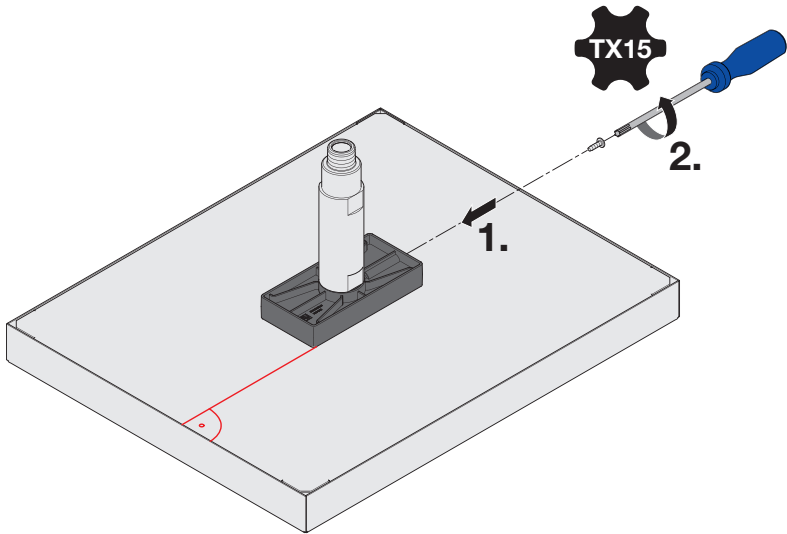
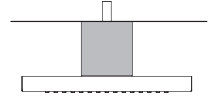


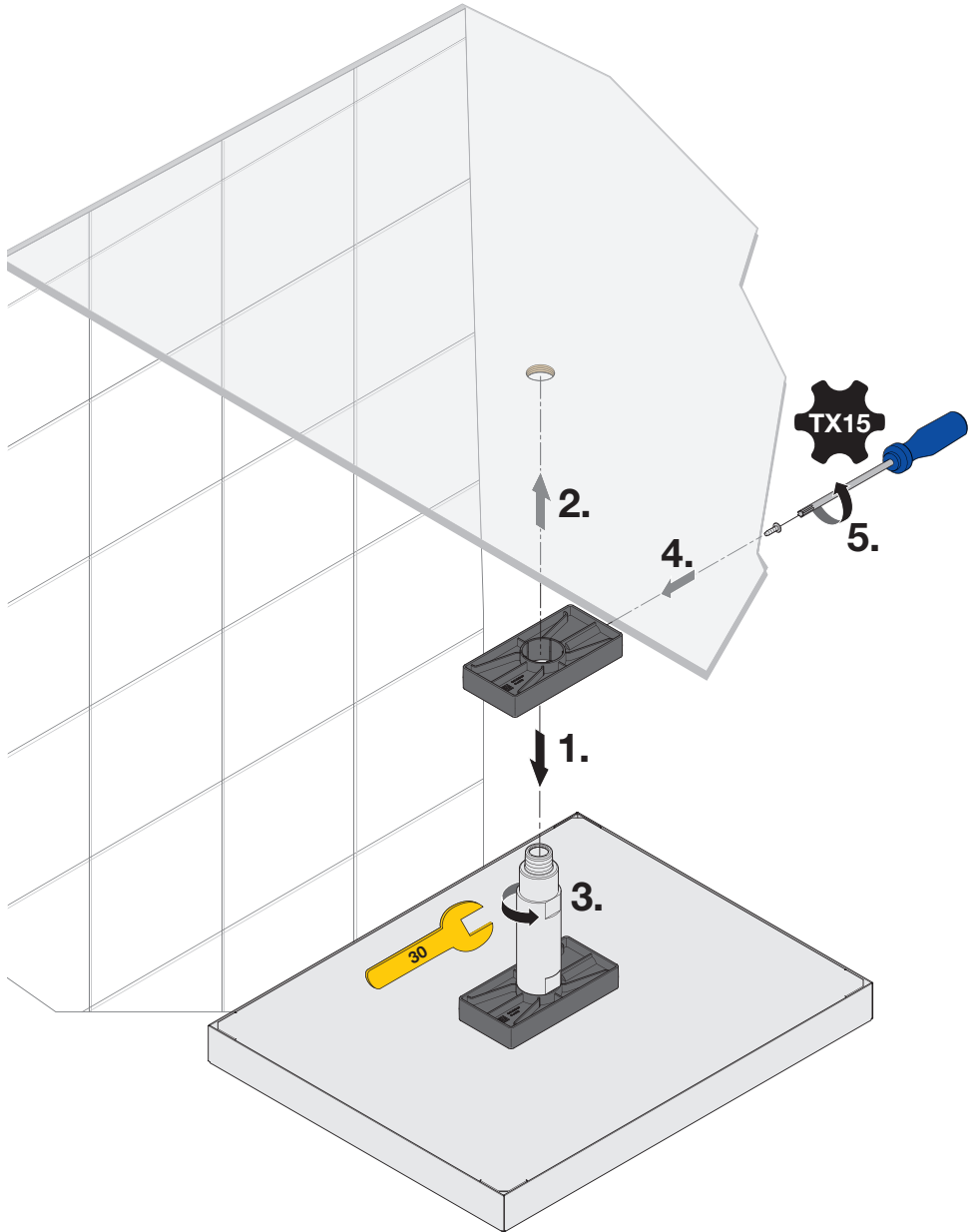
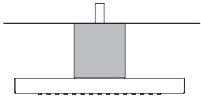
1



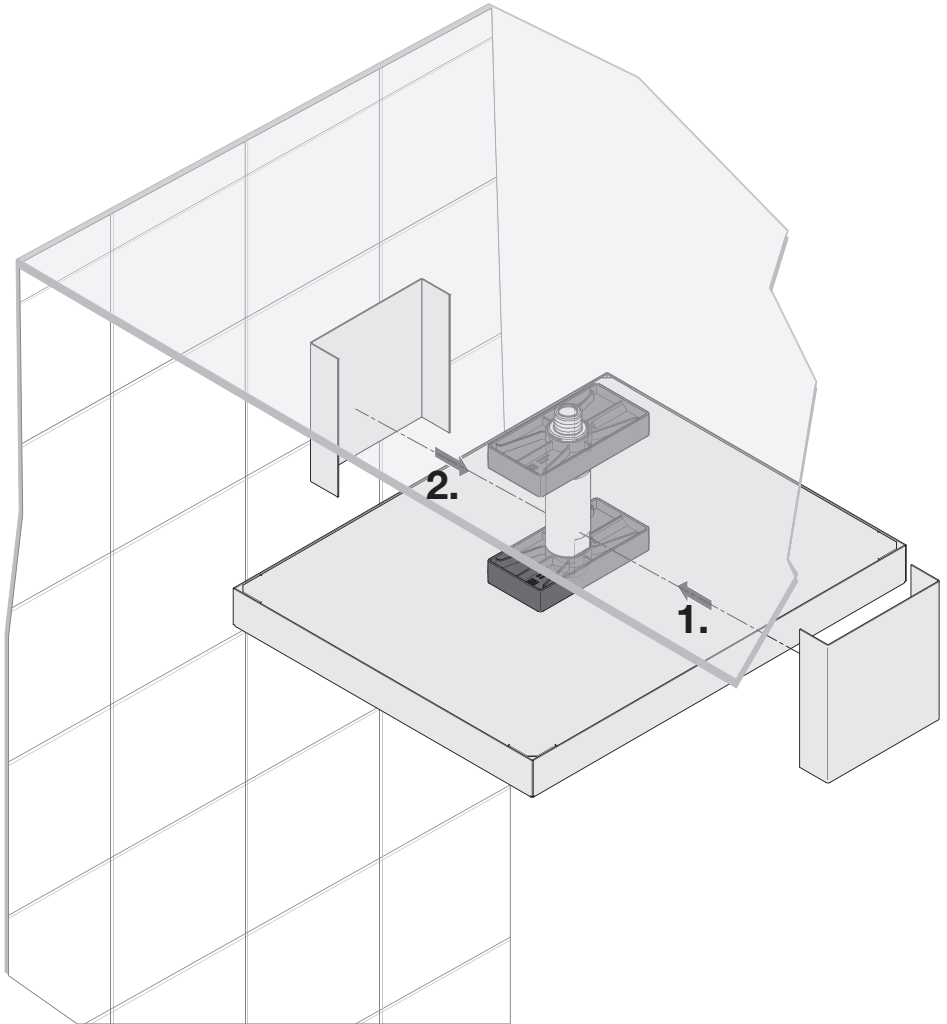
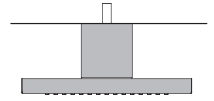


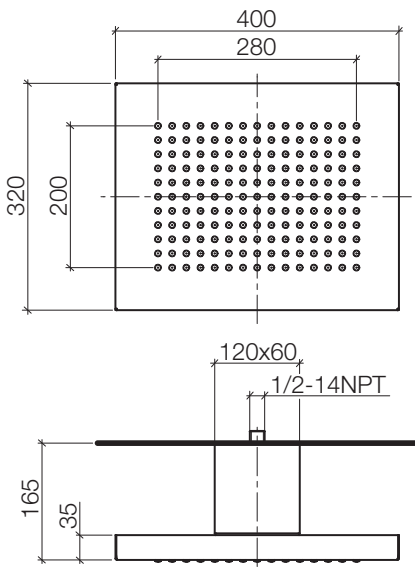
3





5





mm

Inch = mm x 0,0394

(DE) Technische Daten**Just Rain**

Durchfluss maximal 2,5 gpm

Empfohlene Vorlauftemperatur ≤ 65°C

max. Betriebstemperatur ≤ 60°C

Min. Fließdruck 1 bar

Max. Fließdruck 5 bar

Empfohlener Betriebsdruck 1-5 bar

(GB) Technical Data**Just Rain**

Maximum flow 2,5 gpm

Recommended flow temperature ≤ 65°C

Maximum flow temperature ≤ 60°C

Minimum flow pressure 1 bar

Maximum flow pressure 5 bar

Recommended operating pressure 1-5 bar

(NL) Technische gegevens**Just Rain**

Doorstroming maximaal 2,5 gpm

Aanbevolen voorlooptemperatuur ≤ 65°C

Maximale voorlooptemperatuur ≤ 60°C

Minimale stromingsdruk 1 bar

Max. stromingsdruk 5 bar

Aanbevolen bedrijfsdruk 1-5 bar

(FR) Données techniques**Just Rain**

Débit maximal 2,5 gpm

Température de l'eau d'alimentation recommandée ≤ 65°C

Température maximale de l'eau d'alimentation ≤ 60°C

Pression minimale (dynamique) 1 bar

Pression maximale (dynamique) 5 bar

Pression de fonctionnement recommandée 1-5 bar

(IT) Dati tecnici**Just Rain**

Portata massima 2,5 gpm

Temperatura di mandata consigliata ≤ 65°C

Temperatura di mandata massima ≤ 60°C

Pressione idraulica minima 1 bar

Pressione idraulica max. 5 bar

Pressione di esercizio consigliata 1-5 bar

(ES) Datos técnicos**Just Rain**

Caudal máximo 2,5 gpm

Temperatura de entrada recomendada ≤ 65°C

Temperatura máxima de entrada ≤ 60°C

Presión mínima de flujo 1 bar

Presión máxima de flujo 5 bar

Presión de flujo recomendada 1 a 5 bar

(US) Technical Data**Just Rain**

Maximum flow	2.5 gpm
Recommended flow temperature	≤ 149°F
Maximum flow temperature	≤ 140°F
Minimum flow pressure	15 psi
Maximum flow pressure	73 psi
Recommended operating pressure	15-73 psi

(SE) Tekniska data**Just Rain**

Maximalt flöde	2,5 gpm
Rekommenderad inloppstemperatur	≤ 65 °C
Max. inloppstemperatur	≤ 60 °C
Minsta vätsketryck	1 bar
Max. vätsketryck	5 bar
Rekommenderat arbetstryck	1-5 bar

(CZ) Technické údaje**Just Rain**

Maximální průtok	2,5 gpm
Doporučená přívodní teplota	≤ 65°C
Maximální přívodní teplota	≤ 60°C
Minimální hydraulický tlak	1 barů
Maximální hydraulický tlak	5 barů
Doporučený provozní tlak	1-5 barů

(PL) Dane techniczne**Just Rain**

Maksymalny przepływ	2,5 gpm
Zalecana temperatura zasilania	≤ 65°C
Maksymalna temperatura zasilania	≤ 60°C
Min. ciśnienie hydrauliczne	1 bar
Maks. ciśnienie hydrauliczne	5 bar
Zalecane ciśnienie robocze	1-5 bar

(RU) Технические характеристики**Just Rain**

Максимальный расход	2,5 gpm
Рекомендуемая предварительная температура	≤ 65°C
Максимальная предварительная температура	≤ 60°C
Минимальное давление жидкости	1 бар
Максимальное давление жидкости	5 бар
Рекомендуемое рабочее давление	1-5 бар

(CN) 技术数据**Just Rain**

最大流量	2,5 gpm
进水水温 宜	≤ 65° C
最高进水温度	≤ 60° C
最低流动压力	2 巴
最大流动压力	4 巴
运行压力宜	1 巴
	5
	1-5

Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik
Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn
Tel. +49(0)237 1433-0, Fax +49(0)237 1433-232
mail@dornbracht.de, dornbracht.com

Dornbracht Group

Premium Solutions for Interior Architecture



01 03 26 979 00 / 02.2019